

PROCÈS-VERBAL

LE 13 AVRIL 2021

GRAND-SAULT

RÉUNION

Une réunion régulière du conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a eu lieu à l'édifice municipal dans la salle Roland Lafrance à compter de 19 heures le mardi, 13 avril 2021, suivant les avis requis par la loi. Cette réunion est télévisée en direct sur la page Facebook municipale.

PRÉSENCES

Son honneur le maire:

Marcel Deschênes

Les conseillers :

Renaud Ouellette
Jean Maurice Gagnon
Jean Réal Michaud
Denise Lagacé Rioux
Michel "Rocky" Ouellette

ainsi que le directeur général /greffier, Peter Michaud, et la greffière adjointe, Lise J. Ouellette.

OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire Deschênes souhaite la bienvenue aux spectateurs sur Facebook. Cette réunion est la dernière avant les élections municipales. Ce conseil pourrait tenir d'autres réunions publiques si les élections tardent dans certaines zones de la province.

CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun conflit n'est signalé.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Jean Maurice Gagnon/Michel "Rocky" Ouellette,

2021-019 Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. Adopté

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Denise Lagacé Rioux/Jean Réal Michaud,

2021-020 Que le procès-verbal de la réunion régulière du 16 mars 2021 et de la réunion spéciale du 23 mars 2021, dont les copies ont été distribuées aux membres du conseil, soient adoptés tels que reçus. Adopté

EAU POTABLE

Les analyses d'eau potable de la ville reçues depuis la dernière réunion, démontrent les résultats "eau potable".

Renaud Ouellette/Jean Maurice Gagnon,

2021-021 que les analyses d'eau potable soient reçues et classées. Adopté

MOTIONS ET COMPTES RENDUS DES COMITÉS

TRAVAUX PUBLICS

On attend une pièce pour la balayeuse. Elle devrait être réparée et en marche sous peu. C'est la saison des nids-de-poule. Attention en attendant les réparations. Le service a acheté de l'équipement pour couper les racines dans les tuyaux. Le tout fonctionne très bien et nous permet d'économiser en faisant le travail nous-même.

Boulevard Broadway

Renaud Ouellette /Michel "Rocky" Ouellette,

2021-022 Que la résolution no. 2021-004 soit modifiée pour lire Northern Construction Inc. et non Falls Construction Ltd. Adopté

URBANISME

Douze permis ont été accordés en mars pour une valeur ajoutée de 187 689 \$.

ENVIRONNEMENT

Les gens sont encouragés de participer au nettoyage des rues samedi prochain et d'envoyer leurs photos et coordonnées. Laisser les sacs le long des rues et un employé les ramassera. C'est incompréhensible que les gens jettent leurs déchets par terre.

INCENDIES

Aucun feu majeur n'a eu lieu depuis quelques temps. L'appel d'offres pour la caserne fermera le 21 avril. L'esquisse de l'édifice est présentée au public.

RÉCRÉATION, TOURISME ET CULTURE

Le conseiller Gagnon remercie tous les bénévoles qui œuvrent au RTC y inclus les bénévoles pour les cliniques de vaccin. Planchodrome – l'esquisse du parc est présentée. Le terrain sera construit derrière l'école John Caldwell.

RESSOURCES HUMAINES

Coordonnatrice du tourisme et projets spéciaux

Jean Maurice Gagnon / Denise Lagacé Rioux,

2021-023 Que Josée Gagnon soit embauchée au poste de Coordonnatrice du tourisme et projets spéciaux au salaire selon l'échelle salariale établie et avec bénéfices selon la politique 2006-10 sur les conditions de travail pour les non-syndiqués, et ce, en date du 19 avril 2021. Adopté

Commis comptes recevables/ payables 3

Jean Maurice Gagnon/Renaud Ouellette,

2021-024 Que Chantal Rioux soit embauchée au poste de Commis comptes recevables et payables 3 au salaire selon l'échelle salariale établie et avec bénéfices selon la politique 2006-10 sur les conditions de travail pour les non-syndiqués. Adopté

Soutien administratif 2 – administration

Jean Maurice Gagnon / Renaud Ouellette,

2021-025 Que Sophie Marceau soit embauchée au poste de Soutien administratif 2 au salaire selon l'échelle salariale établie et avec bénéfices selon la politique 2006-10 sur les conditions de travail pour les non-syndiqués. Adopté

Le maire explique la réorganisation au niveau de l'administration afin de remplacer, à l'interne, un membre du personnel qui prend sa retraite. Il remercie le D. G. pour l'organisation.

POLICE

Le conseiller J.R. Michaud note que tous les membres ont été vaccinés contre la COVID-19. Plusieurs opérations routières ont été faites et on en planifie d'autres. La date limite pour enlever les pneus à crampon est le 1^{er} mai.

Alain Rioux – constable II

Jean Réal Michaud/Denise Lagacé Rioux,

2021-026 Que le poste de constable II temporaire pour la force policière de Grand-Sault, occupé par Alain Rioux, devienne un poste permanent. Adopté

FINANCES

La maire adjointe remercie le personnel pour la bonne gestion financière de la municipalité et pour leur collaboration avec le conseil. Elle mentionne les comparaisons suivantes depuis l'élection du conseil en 2016.

	2016	2021
Taux de taxation	1.47	1.51
Évaluations foncières	528 750 000 \$	558 000 000 \$
Budget total annuel	12 400 000 \$	12 900 000 \$
Ratio de la dette	13.68%	9.4%
Taxe d'eau et d'égout	44 \$ par mois	47 \$ par mois

Elle mentionne aussi qu'approximativement 1 400 000 \$ de projets capitaux a été payé à même le fonds d'opération.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CENTRE DES AFFAIRES

La maire adjointe remercie le comité et le président, Denis Durepos, pour leur travail. Elle note que les emplois étudiants ont été comblés pour 2021.

AFFAIRES NOUVELLES

États financiers 2021

Lucie Nadeau Frenette, de la firme Nadeau Picard, présente les états financiers pour l'année 2020.

Le surplus consolidé est de 825 000 \$.

Il y a un total de 4.11 millions de dollars dans les réserves.

Un surplus de 20 000 \$ est noté dans le fonds général, et de 13 000 \$ dans le fonds d'eau et d'égout.

La dette en 2019 était de 8 600 000 \$. En 2020, la dette avait diminué à 7 670 000 \$.

Le remboursement de la dette compte 11% du budget.

Denise Lagacé Rioux/Jean Maurice Gagnon,

2021-027 Que le conseil municipal accepte les états financiers, se terminant le 31 décembre 2020, tels que présentés. Adopté

La maire adjointe remercie l'équipe chez Nadeau Picard et note la belle relation de travail entre la Ville et l'entreprise.

La maire remercie aussi l'entreprise d'être toujours disponible pour épauler le personnel municipal en ces temps difficiles.

Il félicite la gestion municipale et le conseil pour 15 années consécutives sans déficit.

Programme de recyclage

Le conseil demande aux gens de surveiller les matières jetées dans les bacs de recyclage. 25% étaient des déchets lors du dernier ramassage. Cela peut causer qu'un plein camion soit rejeté et que tout le contenu soit jeté au dépotoir.

Les gens sont quand même félicités de leurs efforts. La Municipalité étudie la possibilité de ramasser les déchets et le recyclage en alternance chaque semaine.

L'horaire des ramassages et la liste des matières recyclables se trouve sur le site Web de la Ville.

Nettoyage du printemps 2021

Beaucoup de gens ont nettoyé la semaine dernière ce qui était très beau à voir.

On encourage les gens d'envoyer des photos puisqu'il y a des prix à gagner.

La maire appui les commentaires du conseiller R. Ouellette qu'il n'est pas acceptable de jeter des déchets par terre. Ces gens pourraient recevoir une contravention.

Dons d'organes

Le maire proclame de la Semaine nationale de sensibilisation aux dons d'organes et de tissus qui aura lieu du 18 au 24 avril.

AUTRES – interventions du conseil, du public et des médias

- intervention du conseil

COVID-19 : On souhaite le meilleur aux gens dans la zone en confinement total. Le maire communique régulièrement avec la Santé publique concernant la situation dans notre région et la phase de rétablissement qui est présentement rouge chez-nous. Il encourage les gens de patienter puisqu'on devrait changer de phase bientôt si tout continue à bien aller.

Il rappelle aux gens que la Ville est sous la direction de la Province et qu'on doit suivre les ordres émises. La Ville n'a pas le pouvoir de faire autrement.

Les questions ou inquiétudes du public devraient être apportés à la Santé publique.

Boulevard Broadway : Le projet débutera le 1^{er} mai. Entre-temps, on distribuera plus d'information aux marchands. Une session d'information aura lieu lorsque ça sera possible.

Élections :

Le conseiller M. Ouellette tire sa révérence après 13 ans de service au conseil. Il remercie les membres de ses comités, le marché agricole et les pompiers, ainsi que l'administration municipale.

La maire adjointe fait aussi ses remerciements puisqu'elle n'est pas candidate aux prochaines élections et souhaite bon succès au nouveau conseil.

Le maire remercie les membres sortant, incluant le conseiller R. Long qui est absent à cause de maladie ce soir. Il félicite les membres réélus par acclamation et souhaite bon succès au conseiller J. R. Michaud qui est candidat.

Cette réunion devrait être la dernière du conseil actuel. La dernière année a été très difficile pour tous incluant le personnel. Le maire remercie le personnel pour son adaptation aux nombreux changements. Il remercie le conseil et note sa fierté du beau travail accompli pendant les cinq dernières années.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

Merci à l'équipe technique de ce soir, Éric Gagnon et Sophie Marceau.

Denise Lagacé Rioux/Michel "Rocky" Ouellette, propose la clôture de la réunion à 20h20.
Adopté

Marcel Deschênes
Maire

Lise J. Ouellette
Greffière adjointe